

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公告全部或任何部份內容而產生或因依賴該等內容而引起的任何損失承擔任何責任。



WEICHAI
濰柴動力股份有限公司
WEICHAI POWER CO., LTD.
(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)
(股份代號：2338)

海外監管公告

本公告乃根據香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)證券上市規則第13.10B條而作出。

茲載列濰柴動力股份有限公司(「本公司」)在深圳證券交易所網站刊登日期為二零一三年八月二十九日的公告，僅供參閱。中文公告的全文刊登於聯交所及本公司網站。

承董事會命
董事長兼首席執行官
譚旭光

中國山東濰坊

二零一三年八月二十九日

於本公告刊發之日，本公司執行董事為譚旭光先生、徐新玉先生、孫少軍先生、張泉先生、李大開先生及方紅衛先生；本公司非執行董事為江奎先生、楊世杭先生、陳學儉先生、Julius G. Kiss先生、韓小群女士及Gordon Riske先生；本公司之獨立非執行董事為劉征先生、李世豪先生、盧毅先生、朱賀華先生、張振華先生及李錄溫先生。

潍柴动力股份有限公司

三届四次董事会决议公告

本公司及董事会全体成员保证信息披露的内容真实、准确、完整，没有虚假记载、误导性陈述或重大遗漏。

潍柴动力股份有限公司（下称“公司”）于 2013 年 8 月 29 日上午 10:00，在山东省潍坊市高新技术产业开发区福寿东街 197 号甲公司会议室召开了三届四次董事会会议。

本次会议于 2013 年 8 月 15 日以电子邮件或专人送达方式发出通知。会议由公司董事长谭旭光先生主持。应出席会议董事 18 名，实际出席会议董事 18 名，其中董事杨世杭书面委托独立董事刘征，董事江奎书面委托董事长谭旭光，董事孙少军书面委托董事陈学俭，董事李大开、方红卫均书面委托独立董事张振华，董事张泉书面委托董事韩小群，董事 Gordon Riske 书面委托独立董事李录温，独立董事朱贺华书面委托独立董事卢毅对董事会所有议案代为投票。经审查，董事杨世杭、江奎、孙少军、李大开、方红卫、张泉、Gordon Riske、独立董事朱贺华的授权委托合法有效，本次董事会参会董事人数超过公司董事会成员半数，符合《公司法》和《公司章程》的有关规定，会议召开及程序合法有效。会议以现场举手投票方式表决，合法有效通过如下决议：

一、审议及批准公司 2013 年半年度报告全文及摘要的议案

本议案实际投票人数 18 人，其中 18 票赞成，0 票反对，0 票弃权，决议通过公司 2013 年半年度报告全文及摘要。

二、审议及批准公司实施 2013 年中期利润分配的议案

根据《公司章程》相关规定及 2012 年度股东周年大会对董事会的授权，董事会建议以公司总股本 1,999,309,639 股为基数，向全体股东每 10 股派发现金红利人民币 1.00 元（含税），不实施公积金转增股本。

本议案实际投票人数 18 人，其中 18 票赞成，0 票反对，0 票弃权，决议通过公司实施 2013 年中期利润分配的议案。

三、审议及批准关于潍柴控股集团有限公司及其附属（关联）公司向公司及其附属公司提供综合服务及劳务服务关联交易的议案

关联董事谭旭光、江奎、徐新玉、孙少军、张泉回避表决。

本议案实际投票人数 13 人，其中 13 票赞成，0 票反对，0 票弃权，决议通过本议案，并同意将该议案提交公司 2013 年第三次临时股东大会审议及批准。

四、审议及批准关于潍柴控股集团有限公司及其附属（关联）公司向公司及其附属公司提供动能服务关联交易的议案

关联董事谭旭光、江奎、徐新玉、孙少军、张泉回避表决。

本议案实际投票人数 13 人，其中 13 票赞成，0 票反对，0 票弃权，决议通过本议案，并同意将该议案提交公司 2013 年第三次临时股东大会审议及批准。

五、审议及批准关于公司及其附属公司向潍柴控股集团有限公司及其附属（关联）公司采购柴油机零部件、煤气及废金属等、原材料、柴油机及相关产品及加工服务关联交易的议案

关联董事谭旭光、江奎、徐新玉、孙少军、张泉回避表决。

本议案实际投票人数 13 人，其中 13 票赞成，0 票反对，0 票弃权，决议通过本议案，并同意将该议案提交公司 2013 年第三次临时股东大会审议及批准。

六、审议及批准关于公司及其附属公司向潍柴控股集团有限公司及其附属（关联）公司销售柴油机、柴油机零部件、原材料、半成品及相

关产品和提供加工服务关联交易的议案

关联董事谭旭光、江奎、徐新玉、孙少军、张泉回避表决。

本议案实际投票人数 13 人，其中 13 票赞成，0 票反对，0 票弃权，决议通过本议案，并同意将该议案提交公司 2013 年第三次临时股东大会审议及批准。

七、审议及批准关于公司及其附属公司向潍坊潍柴道依茨柴油机有限公司销售柴油机零部件毛坯及相关产品及提供运输服务关联交易的议案

关联董事张泉回避表决。

本议案实际投票人数 17 人，其中 17 票赞成，0 票反对，0 票弃权，决议通过本议案。

八、审议及批准关于公司向潍坊潍柴道依茨柴油机有限公司提供代理销售与维修服务关联交易的议案

关联董事张泉回避表决。

本议案实际投票人数 17 人，其中 17 票赞成，0 票反对，0 票弃权，决议通过本议案。

九、审议及批准关于公司及其附属公司向潍坊潍柴道依茨柴油机有限公司采购柴油机零部件及相关产品关联交易的议案

关联董事张泉回避表决。

本议案实际投票人数 17 人，其中 17 票赞成，0 票反对，0 票弃权，决议通过本议案。

十、审议及批准关于公司及其附属公司向潍柴重机股份有限公司及其附属公司采购柴油机零部件、原材料、钢材及废金属等、柴油机及相关产品、劳务和加工服务关联交易的议案

关联董事谭旭光、江奎、徐新玉、孙少军、张泉回避表决。

本议案实际投票人数 13 人，其中 13 票赞成，0 票反对，0 票弃权，

决议通过本议案，并同意将该议案提交公司 2013 年第三次临时股东大会审议及批准。

十一、审议及批准关于修订公司及其附属公司向潍柴重机股份有限公司及其附属公司销售柴油机及相关产品关联交易协议的议案

关联董事谭旭光、江奎、徐新玉、孙少军、张泉回避表决。

本议案实际投票人数 13 人，其中 13 票赞成，0 票反对，0 票弃权，决议通过本议案，并同意将该议案提交公司 2013 年第三次临时股东大会审议及批准。

十二、审议及批准关于修订公司及其附属公司向潍柴重机股份有限公司及其附属公司供应柴油机零部件毛坯、柴油机零部件、备件及相关产品以及提供劳务服务关联交易协议的议案

关联董事谭旭光、江奎、徐新玉、孙少军、张泉回避表决。

本议案实际投票人数 13 人，其中 13 票赞成，0 票反对，0 票弃权，决议通过本议案，并同意将该议案提交公司 2013 年第三次临时股东大会审议及批准。

十三、审议及批准关于陕西重型汽车有限公司及其附属公司向陕西汽车集团有限责任公司及其附属（关联）公司采购汽车零部件、废钢及相关产品关联交易的议案

关联董事方红卫回避表决。

本议案实际投票人数 17 人，其中 17 票赞成，0 票反对，0 票弃权，决议通过本议案，并同意将该议案提交公司 2013 年第三次临时股东大会审议及批准。

十四、审议及批准关于 Linde Hydraulics GmbH & Co. KG 向 KION Group AG 销售产品关联交易的议案

关联董事谭旭光、江奎、Gordon Riske 回避表决。

本议案实际投票人数 15 人，其中 15 票赞成，0 票反对，0 票弃权，

决议通过本议案。

十五、审议及批准关于 KION Group AG 向 Linde Hydraulics GmbH & Co. KG 提供会计、人力资源、信息技术服务关联交易的议案

关联董事谭旭光、江奎、Gordon Riske 回避表决。

本议案实际投票人数 15 人，其中 15 票赞成，0 票反对，0 票弃权，决议通过本议案。

上述议案三至议案十五所述各项关联交易内容详见公司同时在巨潮资讯网 (<http://www.cninfo.com.cn>) 上披露的《日常持续性关联交易的公告》。

十六、审议及批准关于山东重工集团财务有限公司 2013 年上半年风险评估报告的议案

本议案关联董事谭旭光、江奎回避表决。

本议案实际投票人数 16 人，其中 16 票赞成，0 票反对，0 票弃权，决议通过本议案。

上述报告内容详见公司同时在巨潮资讯网 (<http://www.cninfo.com.cn>) 上披露的公告。

十七、审议及批准关于召开公司 2013 年第三次临时股东大会的议案

根据《公司法》等法律法规和《公司章程》的规定，公司将在山东省潍坊市高新技术产业开发区福寿东街 197 号甲公司会议室召开潍柴动力 2013 年第三次临时股东大会。鉴于香港联合交易所有限公司尚须事先审核股东大会通函、关联交易等相关文件内容，因此关于召开上述会议的具体时间，将根据香港联合交易所有限公司的审核时间情况，另行发出会议通知。

本议案实际投票人数 18 人，其中 18 票赞成，0 票反对，0 票弃权，决议通过本议案。

特此公告。

潍柴动力股份有限公司董事会

二〇一三年八月二十九日